

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **63 (1945)**

Heft 266

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 266

Bern, Dienstag 13. November 1945

63. Jahrgang — 63^{me} année

Berne, mardi 13 novembre 1945 N° 266

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 216 60.
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 8.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zusätzl. des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 216 60.
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 8 fr. 50; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Règle des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“ ou à „La Vite économique“: 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Esplanade Sporthotel AG., Davos-Platz.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 112441—112487.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Meldepflicht für japanische Vermögenswerte in der Schweiz.
Eidgenössische Steuern (Annahme von Titeln und Schuldbuchforderungen an Zahlungs Statt).
Verfügung Nr. 682 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preisausgleichskasse für Wand- und Bodenplatten. Prescriptions n° 682 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix des carreaux en faïence pour revêtements et des carreaux pour dallages. Prescrizione N. 682 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente la cassa di compensazione dei prezzi delle piastrelle per muri e pavimenti.
Poststücke nach Bulgarien und Rumänien. Colis postaux pour la Bulgarie et la Roumanie. Pacchi postali per la Bulgaria e la Romania.
France: Modification du code des taxes sur le chiffre d'affaires.
Italie: Suppression des droits d'exportation et de licence d'exportation.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Obligation Nr. 674 der Volksbank Ruswil AG., Ruswil, Fr. 2000, lautend auf Jakob Dula, Ruswil, ausgestellt am 4. August 1927, mit Coupons pro 1935 u. ff.

Der Inhaber wird aufgefordert, die Obligation innerhalb 6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 435^a)

Sursee, den 9. November 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. J. Schnyder.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 5. Dezember 1941 per Fr. 2000, lautend zu Gunsten der Elsa Verena Fritschi, bei Frau Anna Muggli-Fritschi, in Wangen bei Olten, und zu Lasten der Erbschaft Woodtli Friedrich Traugott, Rothrist, haftend im zweiten Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 1365.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, d. h. bis 17. November 1946, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 438^a)

Zofingen, den 12. November 1945.

Bezirksgericht Zofingen.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Oktober 1945 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. 3 3/4 % - Kassaobligationen Nrn. 684975/77 der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 1000;
2. 7 3/4 % - Obligationen Nrn. 168145, 176677/80, 176685/86 der Schweizerischen Volksbank per 15. Mai 1944 zu Fr. 500;
3. 5 3/4 % - Obligationen Nrn. 191462/66 der Schweizerischen Volksbank, per 25. März 1949 zu Fr. 1000;
4. 7 3/4 % - Obligationen Nrn. 160163/65 und 178697/700 der Schweizerischen Volksbank, per 15. Mai 1944 zu Fr. 1000;
5. 2 Kassaobligationen (Nummern unbekannt) der AG. Leu & Co., Zürich, zu Fr. 395 nominal, rückzahlbar am 23. August 1947;
6. 3 Prioritätsaktien Nrn. 11122/24 der AG. Leu & Co., Zürich, zu Fr. 50.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt. (W 436^a)

Zürich, den 9. November 1945.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19. Oktober 1945 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Schuldbrief für Fr. 16 000, lautend auf Johannes Frei, Baumeister, in Dietikon, zugunsten der AG. Leu & Co., in Zürich, datiert 13. März 1911, im 1. Rang;

2. Schuldbrief für Fr. 5000, lautend auf Gottlieb Pampaluchi, Kommis, an der Birchstrasse in Oerlikon, zugunsten des Johannes Frei, Baumeister, in Dietikon, datiert 31. März 1913, im 2. Rang;

3. Schuldbrief für Fr. 3000, lautend auf Franz Räder, Werkmeister, an der Zürichstrasse in Seebach, zugunsten des Inhabers, datiert 28. Juli 1917, im 3. Rang, alle lastend auf Wohnhaus Nr. 598 in Seebach.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden alsdann als kraftlos erklärt. (W 437^a)

Zürich, den 9. November 1945.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 9. November 1945 die 10 Inhaberschuldbriefe Nrn. 425930 bis 425939, 3 1/2 %, Kanton Basel-Stadt, vom November 1943 zu nominal Fr. 1000, mit Coupons per 15. März 1945 u. ff., nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt.

Basel, den 12. November 1945.

(W 439)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Oktober 1945. Chemische Produkte usw.

Hermann A. Wünsche, Kommanditgesellschaft, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Hermann A. Wünsche, von Zürich, in Zürich 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. chem. Richard Casty, von Trins (Graubünden), in Allschwil (Basel-Land), als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1945 ihren Anfang nahm. Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen Produkten; Uebernahme von in- und ausländischen Vertretungen in chemischen Produkten und verwandten Branchen. Albisriederstrasse 357.

8. November 1945. Technische Artikel, Textilien usw.

Tettex A. G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 2. November 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche die Fabrikation von technischen Artikeln sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, auf eigene Rechnung oder Kommissionsbasis zum Zwecke hat. Sie ist befugt, auf dem Wege der Statutenänderung ihren Zweck oder ihren Geschäftsbetrieb zu erweitern. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000 und ist eingeteilt in 160 voll einbezahlte Inhaberschaften zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan. An die Aktionäre, die dem Verwaltungsrat ihre Adresse zu diesem Zwecke bekanntgegeben haben, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Otto Baumgartner, von Meilen, in Zürich, Präsident, und Paul Müller-Brugger, von und in Zürich, Delegierter und Geschäftsführer. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Münzplatz 3, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

8. November 1945.

Bau- und Siedelungsgenossenschaft Rütli-Tann, in Rütli. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Oktober 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, sonnige, gesunde, wohlliche und möglichst preiswerte Wohngelegenheiten, insbesondere für Arbeitnehmer, zu beschaffen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus mindestens drei Mitgliedern, gegenwärtig aus: Iwan Fasnacht, von Muntelier, in Rütli (Zürich), Präsident; Ernst Mathys, von Eriswil (Bern), in Tann, Gemeinde Dürnten, Vizepräsident, und Robert Weber, von Wetzikon, in Rütli (Zürich), Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: im «Sonnengarten», beim Präsidenten Iwan Fasnacht.

8. November 1945.

Personalfürsorge-Stiftung der L. C. Smith- & Corona-Schreibmaschinen A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 140 vom 17. Juni 1944, Seite 1362). Andreas Gerschel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Stiftungsratsmitglied bezeichnet Aline Maag, von Bachenbühlach, in Bachenbühlach. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Stiftungsratsmitglied Lina Diamant, geborene Müller.

8. November 1945.

Buchhandlung zum Bären A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1945, Seite 2523). Arthur Amsler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Werner Sebes, von Zürich, in Küssnacht (Zürich).

8. November 1945. Erfindungen usw.
Globo-Compagnie, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1944, Seite 1106). Kauf, Verkauf und Verwertung von Erfindungen usw. Die Firma verzogt als neues Geschäftslokal: Obstgartenstrasse 18, in Zürich 6 (bei Hedwig Knutti).

8. November 1945.
F. Langendorf, Foto, in Wädenswil (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1312). Photogeschäft. Die Prokura von Prima Langendorf-Pegoraro ist erloschen.

8. November 1945. Textilwaren.
Helene Frank, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB. Helene Frank, geborene Fuchs, von Günsberg (Solothurn), in Zürich 4. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Schimmelstrasse 16.

8. November 1945.
Möbelhaus H. Graf, in Zürich (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1944, Seite 2433). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1945. Reedereigeschäfte usw.
Jürg Meister, in Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1943, Seite 550), Reedereigeschäfte aller Art usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

8. November 1945. Kaffeerösterei usw.
Ad. Hofer-Maier, in Winterthur (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2318). Kaffeerösterei usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzel-firma «Frau E. Hofer-Maier», in Winterthur, erloschen.

8. November 1945. Kaffee, Schokolade, Lebensmittel.
Frau E. Hofer-Maier, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Emma Hofer, geborene Maier, von Rothrist (Aargau). In Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ad. Hofer-Maier», in Winterthur. Handel mit Kaffee, Schokolade und Lebensmitteln. Wartstrasse 40.

8. November 1945. Textilwaren usw.
Tobler & Züblin, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1945, Seite 2595), Textilwaren usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Hs. Züblin», in Zürich, übernommen.

8. November 1945. Hemden.
Hs. Züblin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Züblin, von Wattwil (St. Gallen), in Zürich 9, mit seiner Ehefrau Maria, geborene Schaub, in Gütertrennung lebend. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Tobler & Züblin», in Zürich 4. Vertrieb der «Lavellex»-Hemden. Müllerstrasse 57.

8. November 1945. Nahrungsmittel.
Stäheli & Zurbrugg, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2474), Nahrungsmittel. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «R. Zurbrugg», in Zürich, übernommen.

8. November 1945. Nahrungsmittel.
R. Zurbrugg, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Aristide Robert Zurbrugg, von Prutigen (Bern), in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stäheli & Zurbrugg», in Zürich 2. Import, Export und Fabrikation von sowie Handel mit und Agenturen in Nahrungsmitteln. Triemlistrasse 19.

8. November 1945. Sägerei, Zimmerei, Treppenaufbau.
Gebr. Ifanger, in Bonstetten. Unter dieser Firma sind Josef Ifanger, Hermann Ifanger und Anton Ifanger, alle von Alpnach (Obwalden), in Bonstetten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1945 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter Josef Ifanger befugt. Sägerei, Zimmerei und Treppenaufbau.

8. November 1945. Nahrungsmittel usw.
Haiba A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1943, Seite 1929). Mit Beschluss vom 30. Oktober 1945 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft liberiert worden. Zweck der Gesellschaft ist nun die Fabrikation und der Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, speziell von Schokolade- und Konfiserie-Artikeln. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen jetzt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

9. November 1945. Automatische Photographenapparate.
Prontophot Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1936, Seite 803). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Oktober 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurde der Teilbetrag von Fr. 19 000 durch Verrechnung überliert. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Änderungen erfahren: Die Firma lautet **Prontophot Aktiengesellschaft (Prontophot Société Anonyme) (Prontophot Società Anonima) (Prontophot Limited)**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und die kommerzielle Ausbeutung in jeder Form des automatischen Photographenapparates «Prontophot». Die Gesellschaft kann sich auch mit der Fabrikation und kommerziellen Ausbeutung anderer verwandter Gegenstände befassen. Sie kann Import- und Exportgeschäfte betreiben und Patent- und Lizenzrechte erwerben und ausbeuten. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

9. November 1945.
Genossenschaft der Baufreunde, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1944, Seite 2026). Die Generalversammlung vom 8. September 1945 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung von zweckmässigen Ein- und Mehrfamilienhäusern, durch Vermietung von Häusern und Wohnungen zu den Selbstkosten, wenn möglich nur an Mitglieder und eventuell durch Verkauf von Häusern zu den Selbstkosten nur an Mitglieder. Publikationsorgan der Genossenschaft ist das Tagblatt der

Stadt Zürich und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand (bisher Verwaltung) besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. **Walter Stahel**, bisher Geschäftsführer, ist jetzt Kassier. Neu ist in den Vorstand gewählt worden **Alfred Fries**, von und in Zürich, als Aktuar. **Dr. Adolf Liechti**, Präsident; **Max Dalinden**, Vizepräsident; **Alfred Fries**, Aktuar, und **Walter Stahel**, Kassier, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Hirzenbachweg 15, in Zürich 11 (bei **Walter Stahel**).

9. November 1945.
Verein von Angestellten der Maschinenfabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1943, Seite 1853). Mit Beschluss vom 26. Mai 1945 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Der Name des Vereins lautet **Angestelltenverein der Maschinenfabrik Oerlikon**. Zweck des Vereins ist Wahrung und Förderung der Interessen der Angestellten der Maschinenfabrik Oerlikon; Pflege der geselligen und kameradschaftlichen Unterhaltung und Förderung kollegialer Gesinnung. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, die Delegiertenversammlung, der Vorstand, bestehend aus 9 Mitgliedern, die Angestelltenkommission, die Warenkommission und die Rechnungsrevisoren. **Arthur Notter** und **Fritz Höltschi** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. **Jakob Wyler**, bisher Korrespondenz-Aktuar, ist jetzt Warenobmann; **Karl Müller**, bisher 1. Kassier, ist nun Vereinskassier. Neu wurden in den Vorstand gewählt **Walter Borel**, von Couvet, in Zürich, als Korrespondenz-Aktuar; **Kurt Brändli**, von Unterhölzberg, in Wettingen, als Protokoll-Aktuar; **Ernst Widmer**, von Illnau, in Wallisellen, als Warenkassier, und **Hans Mästinger**, von Weinfelden, in Zürich, als Beisitzer. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1945. Textilien usw.
Tunka G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1945, Seite 1151), Handel mit Textilien usw. **Louis Gräniger** ist nicht mehr Gesellschafter. Dessen Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter **Dr. Arnold Spiess**, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Zug, übergegangen. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 2. November 1945 wurden die Statuten dementsprechend geändert.

9. November 1945. Vertretungen in der graphischen Branche usw.
Brawag A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 150), Handel und Uebernahme von Vertretungen in der graphischen Branche usw. **Julius Wagner** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt **Dr. Werner Reich**, von Basel, in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Weinbergstrasse 11, in Zürich 1.

9. November 1945. Stoffe und Gewebe usw.
Walther Pauly, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1941, Seite 2206), Textilververtretungen in Stoffen und Geweben usw. Die Prokura von **Walter Pauly junior** ist erloschen.

9. November 1945. Kaffee, Tee, Kolonialwaren.
Dom. Cavelti, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist **Dominik Christian Cavelti**, von Sagens (Graubünden), in Zürich 8. Handel en gros mit Kaffee und Tee, Import von Kolonialwaren. Flössergasse 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

9. November 1945. Schreinerei usw.
E. Hemund, in Aarberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist **Emil Hemund**, von Kappelen, in Aarberg. Möbelwerkstätte und Bauschreinerei. Bielstrasse.

Bureau Bern

Nachtrag.
Domag A.G., in Bern (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1945, Seite 2735). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 7. November 1945 das Mitglied **Paul Herrmann** zum Präsidenten ernannt.

7. November 1945. Tuch usw.
Müller-Wymann, bisher in Hünibach bei Thun, Gemeinde Hilterfingen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1747). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist **Jakob Müller**, güterrechtlich getrennter Ehegatte der **Bertha**, geborene Wymann, von Sigriswil, nun in Bern. Tuch- und Massgeschäft. Marktgasse 49.

7. November 1945. Textilwaren.
Fritz Moser, in Bern. Inhaber der Firma ist **Fritz Moser**, von Röthenbach i. E., in Bern. Vertrieb von Textilwaren aller Art. Spitalackerstrasse 70.

7. November 1945. Textilwaren usw.
Hubler & Hitz, in Bern. **Hans Hubler-Kläy**, von Bätterkinden, und **Anton Hitz**, von Untersiggenthal (Aargau), beide in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. November 1945 beginnt. Handel mit Textilwaren aller Art. Stauffacherstrasse 33.

7. November 1945. Oele, Haushaltsartikel usw.
Hans Frieder, in Bern. Inhaber der Firma ist **Hans Frieder**, güterrechtlich getrennter Ehegatte der **Frieda**, geb. **Alleman**, von Herzogenbuchsee, in Bern. Handel mit Oelen, Fetten, Schuhfurnituren und Haushaltsartikeln. Maulbeerstrasse 5.

7. November 1945.
Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, in Bern (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1944, Seite 658). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: **Dr. jur. Reinhold Furrer**, bisheriger Vizepräsident; **Dr. jur. Pierre Rochat**, und **Dr. Albert Meyer**; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in der Generalversammlung vom 7. Juni 1945 als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: **Dr. Alois Muri**, von Winikon (Luzern), in Bern, bisheriger Ersatzmann; **Dr. Marcel Pilet-Golaz**, von Chateau-d'Oex, in Essertines sur Rolle; **Dr. Ernst Wetter**, von und in Winterthur. Vom Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement wurden als neue Mitglieder in den Verwaltungsrat abgeordnet: **Francesco Borella**, von Minusio (Tessin), in Chiasso; **Dr. Fritz Hess**, von Wald (Zürich), in Bern. Der Verwaltungsrat hat als Vizepräsidenten bezeichnet das Mitglied **Dr. Hans Hunziker** (bisher). Es zeichnen entweder zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv oder ein Mitglied des Verwaltungsrates zusammen mit dem Direktor.

7. November 1945.
Brauerverband Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1941, Seite 2238). Aus dem Vorstand ist der Präsident **Dr. Louis Maisch** infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

An seiner Stelle wurde in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1945 der bisherige Vizepräsident Albert Hektor Hess und als Mitglied und neuer Vizepräsident, Walter Diethelm, von Hefenhofen (Thurgau), in Wahren bei Bern, Gemeinde Köniz, gewählt; sie zeichnen einzeln. In der Generalversammlung vom 23. Juni 1945 wurde der bisherige Ersatzmann Albert Egger als nunmehriges Mitglied des Vorstandes gewählt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

7. November 1945. Presse-Erzeugnisse.

Dr. Veit Wyler & Dr. Bert Wyler «Universum-Press», in Bern, Vertrieb eigener Presse-Erzeugnisse, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2774). Neues Geschäftsdomizil: Erlenweg 6.

8. November 1945. Zentralheizungen usw.

Silvio Andrioli, in Bern, Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme sowie sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1937, Seite 582). Die Einzelprokura des Ernst Schmid ist erloschen.

8. November 1945.

Personalfürsorgestiftung der Bäckerei-Genossenschaft Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Oktober 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen an das nicht gegen Alter und Invalidität versicherte Personal der «Bäckerei-Genossenschaft Bern». Der Stiftungszweck kann später auf andere im Bereiche einer Fürsorgestiftung liegende Fälle von Unterstützungen an das Personal ausgedehnt werden. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift, und zwar zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Es sind dies: Fritz Minnig, von Erlenbach i. S., Präsident; Robert Straub, von Baden (Aargau), Vizepräsident; sowie die Beisitzer: Hans Gauer, von Wartau (St. Gallen); Benno Diethelm, von Galgenen (Schwyz); und Fritz Gehri, von Seedorf (Bern); alle in Bern. Domizil der Stiftung: im Verwaltungsgebäude der «Konsumgenossenschaft Bern», Monbijoustrasse 11.

9. November 1945. Graphik.

Emil Haas, in Bern, graphisches Fachgeschäft (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1934, Seite 942). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. November 1945. Textilwaren, Teppiche.

J. Schaja, in Bern, Handel mit Textilwaren und Teppichen (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1944, Seite 1243). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

8. November 1945. Versilberung von Uhrwerken usw.

Société Anonyme Edmond Bandelier, in Biel, Versilberung, Vergoldung und Vernicklung von Uhrwerken und Massenartikeln (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1937, Seite 138). Die Gesellschaft verzichtet Geschäftsdomizil am Seelandweg 4.

8. November 1945.

Sauter Irères & Cie., fabrique d'horlogerie «Pierpont», Société Anonyme, in Biel (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 943). Die Gesellschaft verzichtet Geschäftsdomizil an der Gurzelstrasse 6.

8. November 1945. Uhren usw.

Jean Hallauer, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrwerken und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 252 vom 26. Oktober 1944, Seite 2373). Der Geschäftszweck lautet nun: Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrwerken sowie Haudel mit Uhrenbestandteilen. Der Firmainhaber verzichtet nun Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 20.

9. November 1945. Uhren usw.

Société anonyme Boillat frères, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1941, Seite 818). Die Verwaltungsratsmitglieder Alphonse Boillat, René Boillat und Roger Boillat sind in Biel wohnhaft.

Bureau Fraubrunnen

8. November 1945.

Fürsorgefonds für die Angestellten des privaten Nervensanatoriums Geschwister Wyss, Stiftung, in Münchenbuchsee. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Oktober 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Angestellten der Firma «Privates Nervensanatorium Geschwister Wyss», in Münchenbuchsee, und zwar: a) an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; b) an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall, Invalidität des Ehegatten, der Eltern oder der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder des Arbeitnehmers; c) im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen; d) an den Bau, Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtshäusern oder ähnlichen Einrichtungen zugunsten des Personals des Arbeitgebers. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat, von 5 Mitgliedern, welche von der Stifterin bezeichnet werden. Mindestens 1 Mitglied muss dem Personalbestand der Stifterin entnommen werden. Richard Wyss, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, ist Präsident; Dr. med. Paul Plattner, von Untervaz, in Münchenbuchsee, Sekretär. Die Stiftung wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien des Präsidenten mit dem Sekretär. Domizil der Stiftung: am Domizil der Stifterin.

Bureau Frutigen

9. November 1945.

Fritz Pieren, Sattlerei und Möbelhandlung in Aeschi, in Aeschi bei Spiez (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 866). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fritz Pieren-Schranz», in Aeschi, übernommen.

9. November 1945. Sattlerei, Möbel.

Fritz Pieren-Schranz, in Aeschi bei Spiez. Inhaber der Firma ist Fritz Pieren-Schranz, von Adelboden (Bern), in Aeschi bei Spiez. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Pieren, Sattlerei und Möbelhandlung in Aeschi», in Aeschi. Sattlerei und Möbelhandlung. Dorf.

Bureau Thun

8. November 1945. Textilwaren.

Adolf Graber, in Thun. Inhaber dieser Firma ist Adolf Graber, von Langenbruck (Basel-Land), in Thun. Vertrieb von Textilwaren aller Art. Lauenen 6.

Zug — Zoug — Zugo

25. Oktober 1945.

ASIPA S.A. Agence et Société d'Importation des Produits Alimentaires S.A. (ASIPA A.G. Agentur und Gesellschaft für Lebensmittelimporte A.G.) (ASIPA LTD. Agency and society for importation of alimentary products Ltd.) (ASIPA S.A. Agenzia e società Importazione di Prodotti Alimentari S.A.), in Zug. Unter dieser Firma hat sich gemäss Gründungsbeschluss und Statuten vom 15. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel (Import, Export) mit Lebensmitteln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, und ist mit 40% gleich Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mittels eingeschriebenen Briefes sowie auch die Mitteilungen an die Aktionäre. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albert Glattdelfer, von und in Zürich, Präsident; Jakob Glattdelfer, von Zürich, in St. Moritz, und Alfred Rossi, italienischer Staatsangehöriger, in Samaden. Die Unterschrift führen Albert Glattdelfer, Präsident, und Alfred Rossi, kollektiv zu zweien. Domizil: Kasernenstrasse 3.

Freihurg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

8 novembre 1945.

Imprimerie Hodel S.A., à Fribourg (FOSC. du 15 décembre 1942, n° 292, page 2843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 septembre 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Imprimerie Hodel S.A. en liquidation par l'administrateur unique Raymond Castella qui engagera la société par sa signature individuelle.

8 novembre 1945.

Comptoir de textiles Hubert Godel, à Grandfey, commune de Granges-Paccot (FOSC. du 1^{er} septembre 1945, n° 204, page 2099). La maison ayant transféré son siège à Moudon (FOSC. du 3 novembre 1945, n° 258, page 2712), la raison est radiée du registre du commerce de la Sarine.

Bureau Täfes (Bezirk Sense)

18. September 1945. Hotel.

Blaser Max, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Inhaber der Firma ist Max Blaser, von Langnau i. E., in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Blaser & Cie.», in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, übernommen. Betrieb des Hotels Moléson.

8. November 1945. Hotel.

Blaser & Cie., in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Hotels Moléson (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1934, Seite 538). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Max Blaser, als Inhaber der Einzelfirma «Blaser Max», in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, übernommen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

7. November 1945. Schmiede usw.

G. Schelling, in Basel, Schmiede, Wagen- und Anhängerbau (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1942, Seite 655). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «G. Schelling A.G.», in Basel.

7. November 1945. Schmiede usw.

G. Schelling A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 3. November 1945 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Schmiede, der Wagen- und Anhängerbau, insbesondere die Uebernahme und Fortführung des Betriebes der bisherigen Einzelfirma «G. Schelling», in Basel. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «G. Schelling» auf Grund der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1945 mit Aktiven von Fr. 41 699.13 und Passiven von Fr. 6336.09. Für den Uebernahmepreis von Fr. 35 363.04 erhält ein Aktionär 35 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 363.04. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Gottfried Schelling-Stocker, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Albert Schelling-Ehinger und Max Schelling, die beiden letztgenannten zeichnen zu zweien; alle von und in Basel. Domizil: Clarahofweg 17.

7. November 1945. Maschinen usw.

Walter Schöpf Aktiengesellschaft, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1945, Seite 153). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

7. November 1945. Clischés usw.

Schwitzer A.G., in Basel, Anfertigung von Clischés usw. (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1943, Seite 2011). Prokura wurde erteilt an Fritz Elsasser, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

7. November 1945. Beteiligungen.

Administratio A.G., in Basel, finanzielle Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 87). Die Aktien lauten nun auf den Namen. In der Generalversammlung vom 1. November 1945 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

7. November 1945. Hotel und Wirtschaft.

A. Walch, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Walch, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Emma Elisabeth, geborene Rubitschung, in Gütertrennung lebend. Hotel- und Wirtschaftsbetrieb. Steinenvorstadt 14 (City Hotel & Casa Ticinese).

7. November 1945. Immobilien.

Beneficentia A.G., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften als Erholungsheime (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1941, Seite 1606). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Adolf Dohler-Sicker ausgeschieden.

8. November 1945. Pneuhandel usw.

Carl Stutz, in Basel, Handel mit Pneus usw. (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1646). Der Inhaber Carl Stutz-Schwartz heisst nun Carl Stutz-Müller. Er lebt mit seiner Ehefrau, Lucie, geborene Müller, in Gütertrennung. Das Domizil befindet sich nun Alemannengasse 70.

8. November 1945. Textilwaren.

Werner Sutter, in Basel, Handel mit Textilwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1944, Seite 2675). Der Inhaber erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau Heidi Sutter-Fahrlander, von und in Basel.

8. November 1945. Elektrotechnisches Installationsmaterial.

Levy Hls, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischem Installationsmaterial usw. (SHAB. Nr. 9 vom 11. Januar 1941, Seite 79). Prokura wurde erteilt an Gotfried Madörin und Wilhelm Sigg, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

8. November 1945. Vertretungen.

A. Haberthür, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Haberthür, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Obere Rebgeasse 25.

9. November 1945. Wirtschaft.

Aug. Lüdlin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist August Lüdlin, von Tenniken, in Basel, mit seiner Ehefrau, Anna Lina, geborene Stalder, in Gütertrennung lebend. Wirtschaftsbetrieb. Holestrasse 61.

9. November 1945. Bonneterie usw.

C. Hernbal, in Basel, Handel mit Bonneterie usw. (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1943, Seite 635). Die Inhaberin heisst infolge Verheiratung nun Cäcilia Gayer-Hernbal, ist Bürgerin von Zürich und ändert die Firma ab in Cäcilia Gayer-Hernbal. Der Ehemann stimmt zu.

9. November 1945. Brennmaterial usw.

British Coals Ltd. (Charbons Anglais S.A.), in Basel, Handel mit Brennmaterialien usw. (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 679). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Oktober 1945 aufgelöst und ist nach heendiger Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

7. November 1945. Kolonialwaren usw.

G. Naegelin, vorm. Hermann Stark's Erben, in Samaden (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1941, Seite 2207). Kolonialwaren, Spirituosen, Weine und Mineralwasser. Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

8. November 1945. Elektrische Anlagen usw.

L. Kofmel, in Chur, elektrische Anlagen und Verkauf elektrischer Artikel (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1938, Seite 2348). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «L. Kofmel», in Chur.

8. November 1945. Elektrische Anlagen usw.

L. Kofmel, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Lina Kofmel, von Döttingen (Solothurn), in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Kofmel», in Chur. Elektrische Anlagen und Verkauf elektrischer Artikel. Storchengasse 15.

8. November 1945. Chemisch-technische Produkte usw.

Hrch. Meisser, in Schiers, Vertrieb chemisch-technischer, kosmetischer und pharmazeutischer Produkte und Reformartikel (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1660). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

8. November 1945. Waschmittel usw.

Stierlin A.G., bisher in Zug (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1471). Diese seit 11. November 1941 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Aktiengesellschaft hat den Sitz gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Oktober 1945 nach Kreuzlingen verlegt. Die Statuten, datierend vom 6. November 1941, revidiert am 3. Juni 1942, wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von chemischen Wasch- und Reinigungsmitteln, Lösungsmitteln und andern chemischen Produkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 70 000 ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 und in 160 Namenaktien zu Fr. 250. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung das Fabrikationsgeschäft von chemischen Wasch- und Reinigungsmitteln der einfachen Gesellschaft «Heidi Brücher-Stierlin», in Zug, und Anton Huher, in Zürich; mit Aktiven und Passiven zum Preise von Fr. 40 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, nämlich Dr. Walter Baehler, von Eschenbach (Luzern), in Zürich, Mitglied, und Dr. Kurt Staub, von und in Zürich, Präsident. Sie zeichnen einzeln. Einzelprokura ist erteilt an Georg Brücher und Heidi Brücher-Stierlin, beide von Zürich und nun in Kreuzlingen wohnhaft. Gesellschaftsdomicil: Nationalstrasse 33.

8. November 1945. Speditionen.

Schenker & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung, in Romanshorn, Speditionen (SHAB. Nr. 51 vom 1. März 1941, Seite 424), mit Hauptsitz in Buchs (St. Gallen). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Genf — Genève — Ginevra

7. November 1945. Cuiers, peaux et fournitures pour chaussures.

Otto Stärkle, à Genève. Le chef de la maison est Max-Otto Stärkle, de Gaiserwald (St. Gall), à Chêne-Bougeries. Commerce et représentation de cuiers, peaux et fournitures pour chaussures. Rue Grenus 3.

7. November 1945. Chemisier.

Jean Dupraz, à Genève, chemisier (FOSC. du 10 juillet 1942, page 1592). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7. November 1945. Spécialités de parfumerie.

Sonopa S.A., à Genève, fabrication et vente en gros de spécialités de parfumerie (FOSC. du 22 juillet 1943, page 1676). Jeanne Goret a démissionné de ses fonctions d'administrateur; par contre, elle a été nommée directrice et en cette nouvelle qualité engage dorénavant la société par sa signature individuelle. L'administrateur Marcelle Favre est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Charles-Edouard Saucy reste seul administrateur et signe individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Locaux actuels: Rue du Simplon 4.

7. November 1945. Chapeaux, mode.

SACHAPO Société Anonyme, à Genève, chapeaux de toutes espèces, accessoires et objets de mode (FOSC. du 31 mars 1944, page 761). Edouard Lauener, de Lauterbrunnen (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Roger Hauert est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

7. November 1945. Matières en laine, etc.

Royaltex S.A., à Genève, commerce de matières en laine, etc. (FOSC. du 20 septembre 1940, page 1701). Les pouvoirs de François Thévenoz, directeur, sont éteints.

7. November 1945.

Société Immobilière 8 Rue du Port, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1938, page 1994). Robert Aeherli, de Männedorf (Zürich), à Lausanne, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Sophie Kym, née Dominjod, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 1, bureau de Genève de la Société Anonyme de Placements Financiers.

7. November 1945. Société immobilière.

Société Square des Tranchées E, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 février 1935, page 335). Charles Hotz, de et à Neuchâtel, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Max-Edouard Pétitpierre est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

7. November 1945.

Société Immobilière les Mouettes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1944, page 2800). Emile Mossaz, d'Avusy, à Chambésy, commune de Pregny, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Les administrateurs Constant Bory et Ernest Bory ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: Rue de Coutance 5, chez A. Gras & Cie, Société Anonyme.

7. November 1945.

Immobilière et Foncière S.A., à Genève (FOSC. du 9 novembre 1933, page 2617). La société, dissoute de fait depuis 1938, est actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée. (Radiation approuvée par l'autorité de surveillance.)

7. November 1945.

Fonds de prévoyance du personnel de la Maison Pasche S.A., à Genève, fondation (FOSC. du 8 janvier 1941, page 53). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et canton de Genève, agissant en qualité d'autorité de surveillance, du 12 octobre 1945, et décision du conseil de fondation prise en la forme authentique le 23 octobre 1945, la fondation est dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

7. November 1945.

Société Immobilière Pictet de Rochemont Chêne C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1943, page 587). Suivant procès-verbal authentique de sou assemblée générale du 29 octobre 1945, la société a décidé: 1. de transformer les 100 actions de fr. 1000 nominatives, formant le capital social, en 10 actions au porteur de fr. 1000, par l'échange de 10 actions anciennes contre une nouvelle; 2. de porter son capital social de fr. 10 000 à fr. 50 000 par l'émission de 40 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance sur la société; 3. d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Elle a acquis, à la constitution, pour le prix de fr. 31 000, les sous-parcelles 2891 F, G et H de la commune de Genève, section Eaux-Vives, formant actuellement les parcelles 894, feuille 19, et 713, même feuille, de ladite commune, sur laquelle existe à l'Avenue Pictet de Rochemont 35 le bâtiment n° D 392. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Steinmann, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Frédéric Filliol est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

8. November 1945. Carrosserie, charonnage, etc.

Louis Richard, à Genève, carrosserie, charonnage et forge (FOSC. du 6 juin 1930, page 1205). La maison ajoute à son genre d'affaires l'entreprise d'auto-démolition.

8. November 1945.

Société Anonyme du Commerce Extérieur, à Genève (FOSC. du 9 novembre 1944, page 2487). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 octobre 1945, la société a décidé: 1. de modifier son but; 2. de transformer ses 100 actions de fr. 1000 nominatives en actions au porteur; 3. d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but d'effectuer en tous pays, que ce soit pour son propre compte, pour le compte de tiers ou en participation, l'importation et l'exportation de tous produits, manufacturés ou non, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rapportant au but social. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Jean-E. Bonna, président, de Genève, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive; Raymond Barbey, de Pregny, à Chambésy, commune de Pregny; Dr Rodolphe Hofer, de Langnau (Berne), à Zurich, et Georges Lombard, de et à Genève. L'administrateur Charles Torti-Girardet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. En outre, Paul Gilliland, de et à Genève, a été nommé directeur, et Enrico-Fermo Trentini, de Tremona (Tessin), à Zurich, secrétaire du conseil. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur et du secrétaire du conseil d'administration. Locaux: Rue de la Corratierie 11.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Esplanade Sporthotel Davos AG., Davos-Platz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Esplanade Sporthotel Davos AG., Davos, vom 15. September 1945, hat gemäss notarieller Beurkundung die Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der AG. werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Dezember 1945 bei den Liquidatoren B. Nigg, Bankverwalter, und J. Steenaerts, Verwalter, beide in Davos-Platz, anzumelden. (AA. 183³)

Davos-Platz, den 8. November 1945.

Die Liquidatoren.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 112441. Date de dépôt: 28 mars 1945, 18¼ h.
Louis G. Cowan, South Michigan Boulevard 8, Chicago (Illinois, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Différentes publications pour émissions radiographiques, vendues dans le commerce sous forme d'imprimés.

QUIZ KIDS

N° 112442. Date de dépôt: 7 août 1945, 18½ h.
Hellermann Electric Limited, Goodtric Works, Brever Street, Oxford (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Matière composée de caoutchouc ou de caoutchouc synthétique à l'effet de rassembler, isoler et identifier les câbles électriques, conduites, etc.

HELLERMANN

N° 112443. Date de dépôt: 7 août 1945, 18½ h.
Hellermann Electric Limited, Goodtric Works, Brever Street, Oxford (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Manchons en caoutchouc synthétique servant à des buts d'isolation ou d'identification électrique.

HELSYN

N° 112444. Date de dépôt: 7 août 1945, 18½ h.
Hellermann Electric Limited, Goodtric Works, Brever Street, Oxford (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Caoutchouc, caoutchouc artificiel et synthétique.

HELVIN

Nr. 112445. Hinterlegungsdatum: 3. September 1945, 18 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern, Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59606. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1945 an.

Leime und Klebemittel aller Art.



Nr. 112446. Hinterlegungsdatum: 3. September 1945, 18 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern, Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60061. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1945 an.

Leim und Klebstoffe aller Art.

KALIM

Nr. 112447.

Hinterlegungsdatum: 8. September 1945, 5 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemisch-medizinische Erzeugnisse und Konservierungsmittel für Lebensmittel.



Die Marke wird gelb und rot ausgeführt.

N° 112448.

Date de dépôt: 8 septembre 1945, 5 h.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits alimentaires et condiments, produits diététiques, pharmaceutiques, agricoles, produits chimiques médicaux ou destinés à conserver les aliments.



La marque est exécutée en jaune et rouge.

Nr. 112449.

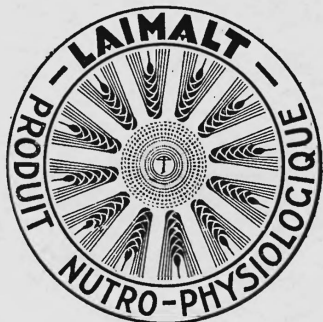
Hinterlegungsdatum: 14. September 1945, 8 Uhr.

Stefan Holzer «Anker» Reisstrohbese-fabrik AG., Dorf, Staatsstrasse, Gams (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Besen und Erzeugnisse aller Art aus Stroh, Bast, Schilf und verwandten Stoffen.



N° 112450. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 19 h.
Etablissements Sella, Rue du Midi 15, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Produits alimentaires à base de lait en poudre, d'extrait de malt et de glycérophosphates de chaux.



N° 112451. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 19 h.
Etablissements Sella, Rue du Midi 15, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Produits alimentaire nutrophysiologique en poudre à base d'extrait de malt et de glycérophosphates de chaux.

Swisscoa
Nutro-physiological product
of Highest Quality

N° 112452. Date de dépôt: 25 septembre 1945, 19 h.
Etablissements Sella, Rue du Midi 15, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Produits alimentaire nutrophysiologique à base d'extrait de malt, de glycérophosphates de chaux et de chocolat.

Swisscolat
Nutro-physiological product
of Highest Quality

Nr. 112453. Hinterlegungsdatum: 19. September 1945, 8 Uhr.
Dae Health Laboratories, Limited, London (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59694. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1945 an.
Enthaarungsmittel.

VEET

Nr. 112454. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1945, 19 Uhr.
Giuseppe Realini, Mosaikbodenleger, Madretschstrasse 141 a, Biel (Schweiz). — Handelsmarke.
Zement zum Befestigen von Wand- und Bodenplatten.

CATELL

N° 112455. Date de dépôt: 4 octobre 1945, 8 h.
Roger Weyeneth, Rue Lamartine 1, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Vaporisateur, étuis pour rouge à lèvres, produits de beauté, de savonnerie, de parfumerie et de toilette en général.

Superlux

Nr. 112456. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1945, 11 Uhr.
F. Suter & Cie., Uhrenfabrik Hafis, Gurzelenstrasse 16, Biel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Uhren und Zeitmesser jeder Art, Uhrgehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile sowie Bedarfsartikel für die Uhrenfabrikation.

RESISTO

Nr. 112457. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1945, 8 Uhr.
Paul Schwob, vormals Schwob-Preiswerk & Cie., Kasernenstrasse 25, Liestal (Schweiz). — Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 60105 von Schwob-Preiswerk & Cie., Liestal. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1945 an.

Weine und Spirituosen.



N° 112458. Date de dépôt: 13 octobre 1945, 11 h.
Cervine SA., Rue du Commerce 11/13, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres en tous genres.

OBEY

Nr. 112459. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1945, 15 Uhr.
Jean Hess & Cie., Hutfabrik Basel, Oetlingerstrasse 81, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenhüte aus Wollfilz.

HESSCO *Lanex*

Nr. 112460. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1945, 15 Uhr.
Jean Hess & Cie., Hutfabrik Basel, Oetlingerstrasse 81, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenhüte aus Haarfilz.

HESSCO *Luxofine*

Nr. 112461. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1945, 15 Uhr.
Jean Hess & Cie., Hutfabrik Basel, Oetlingerstrasse 81, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenhüte aus Haarfilz.

HESSCO *Superfine*

Nr. 112462. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1945, 15 Uhr.
Jean Hess & Cie., Hutfabrik Basel, Oetlingerstrasse 81, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenhüte aus Haarfilz.

HESSCO *sport*

Nr. 112463. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1945, 20 Uhr.
J. Stahel-Keller Aktiengesellschaft, Chemische und Seifenfabrik, Winterthur 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60220. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1945 an.

Seifen, Putzmittel und Reinigungsmittel.

Weisser Pudel

Nr. 112464. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1945, 18 Uhr.
Tasch AG. (Tasch SA.) (Tasch Ltd.), Steinengraben 42, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 60481. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1945 an.

Arzneimittel, pharmazeutische, chemisch-pharmazeutische, bakteriologische, biologische und hygienische Präparate, pharmazeutische Drogen, Desinfektionsmittel.

TASCH

N° 112465. Date de dépôt: 16 octobre 1945, 18¼ h.
Burgess, Ledward & Company, Limited, Walkden près Manchester (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Etoffes de coton en pièces.

DURO

Nr. 112466. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1945, 12½ Uhr.
Pittsburgh Plate Glass Company, Grant Building 2200, Pittsburgh (Pennsylvanien, Ver. Staaten v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 59636 von Ditzler Color Company, Detroit. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1945 an.

Japanfarben, Firnisse, Grundierfarben, Farbglasuren und gemischte Farben.



Nr. 112467. Hinterlegungsdatum: 2. August 1945, 17 Uhr.
Reckitt & Colman Limited, Kingston Works, Dansom Lane, Hull (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 60672 von J. & J. Colman, Limited, Norwich und London. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1945 an.

Senf.



N° 112468. Date de dépôt: 27 septembre 1945, 15 h.
Hermann Gelser, Sombailie 11, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Brassur à purin, en fer galvanisé.

ECUMANT

Nr. 112469. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1945, 18 Uhr.
Otto Herfeld & Co., Konradstrasse 58, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhmaschinen, Vorrichtungen, Geräte und Werkzeuge für Schuhmacher, Nägel, Reissnägeln.

Nora

Nr. 112470. Hinterlegungsdatum: 22. September 1945, 13 Uhr.
Otto Herfeld & Co., Konradstrasse 58, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummisohlen und -absätze, Schuh- und Sattlerfurnituren.

Contiflex

N° 112471. Date de dépôt: 3 octobre 1945, 17¼ h.
Zanchi-Vins SA., Sébeillon, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vins de toutes provenances.



Nr. 112472. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1945, 18 Uhr.
Wedekind & Cie., Thermometer-Industrie, Witikonstrasse 62, Zürich 7 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Taschenspuckflaschen.

SPUTOLLA

N° 112473. Date de dépôt: 11 octobre 1945, 10 h.
Roger Membrez, Cycles-Rapide-Sports, Rue Centrale 65, Courtételle (Berne, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Vélos et remorques.



Nr. 112474. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1945, 19 Uhr.
F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft, Weststrasse 50/52, Zürich 3 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 60163 von F. Ernst, Ing., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1945 an.

Oele.

Urinol

Nr. 112475. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1945, 17½ Uhr.
Standard Oil Company of New Jersey, Wilmington (Delaware, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 69417. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Oktober 1945 an.

Raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Oele, hergestellt aus Petroleum, beides mit und ohne Zumischung von tierischen, pflanzlichen oder Mineralsubstanzen für Beleuchtungs-, Brenn-, Kräftezeugungs-, Feuerungs- und Schmierzwecke; Fette; Asphalt.

ESSO

Nr. 112476. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1945, 16 Uhr.
Josef Spichtig, Schulhausstrasse 8, Dübendorf (Schweiz).
Handelsmarke.

Woll-, Baumwoll- und andere Strickgarne, Herren-, Damen-, Kinder- und Bébewäsche und Strumpfwaren.



Nr. 112477. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1945, 12 Uhr.
Färberel Schlieren AG., Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hochveredelte, wasserdichte Gewebe, welche für Bekleidung, Kunstleder, Verdecke, Blachen, Storen und Einlagen verwendet werden.

«Armamit»

Nr. 112478. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1945, 12 Uhr.
Färberel Schlieren AG., Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Durch Imprägnierung wasserundurchlässig gemachte Textilien mit Hochglanzveredelung, für Tischtücher, Glanzleder und Kunstleder.

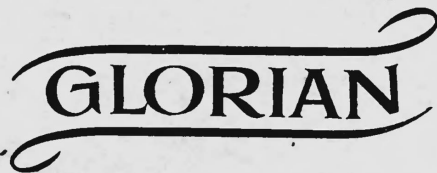
«Ergu»

Nr. 112479. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1945, 17 Uhr.
Maschinenfabrik & Glesserei Netstal AG., Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1945 an.

Wäschereimaschinen.



Nr. 112480. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1945, 19 Uhr.
Albert Baumann, Ekkehardstrasse 18; und Karl Wehrle, Weinbergstrasse 105, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Christbaumsehmuck, Feuerwerk und Zündgarne.



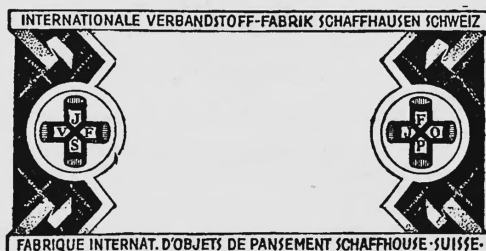
N° 112481. Date de dépôt: 23 octobre 1945, 22 h.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, à Schaffhouse (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Ouate, pommade et autres articles curatifs.

CALORIGENE

N° 112482. Date de dépôt: 11 octobre 1945, 18 h.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, à Schaffhouse (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.
Bandes de gaze pour pansements.



Nr. 112483. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1945, 18 Uhr.
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, in Schaffhausen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Verbandstoffe aller Art.



Nr. 112484. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1945, 17½ Uhr.
« Cona » Limited, Euston Road 343/345, London NW 1 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60294. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1945 an.
Apparate zur Kaffeebereitung (Glas).

CONA

Nr. 112485. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1945, 18½ Uhr.
The Distillers Agency, Limited, Torphichen Street 6, Edinburg (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60446. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1945 an.

Weine und Spirituosen.



Nr. 112486. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1945, 20 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Josefstrasse 20, Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. August 1945 an.

Pharmazeutische und diätetische Produkte und Präparate, chemische Produkte für industrielle, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Drogen, Arzneimittel, Weine, Spirituosen, Schokolade, Gebäck, Kakao.



N° 112487. Date de dépôt: 6 juillet 1945, 18 h.
Tenens Watch Co., Barstow Road 23, Great Neck (Long Island, New-York E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Montres.

TENENS

Transmissions — Uebertragungen

- N° 76777. — Alpina Käse AG., Burgdorf (Suisse). — Transmission à Verband Schweiz. Konsumverelne (VSK), Thiersteinallee 14, Bâle (Suisse). — Enregistré le 5 novembre 1945.
N° 78026. — Droz et Baillod, Estavayer-le-Lac (Suisse). — Transmission à Armand Droz, Avenue de la Gare, Estavayer-le-Lac (Suisse). — Enregistré le 5 novembre 1945.
Nr. 81649. — The Pepsodent Co., Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an Lever Brothers Company, Memorial Drive 50, Cambridge (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 5. November 1945.
N° 91339, 108028, 108029, 108030, 108031. — Béguelin et Cie, Tramelan-Dessous (Suisse). — Transmission à Béguelin & Co. SA, manufacture des montres « Damas » et « Tramelan Watch Co. », à Tramelan-Dessous (Suisse). — Enregistré le 5 novembre 1945.
N° 93846, 97807. — The Pepsodent Co., Chicago (E.-U. d'Amérique). — Transmission à Lever Brothers Company, Memorial Drive 50, Cambridge (Massachusetts, E.-U. d'Amérique). — Enregistré le 5 novembre 1945.
Nr. 110024. — Alpina Käse AG., Burgdorf (Schweiz). — Uebertragung an Verband Schweiz. Konsumverelne (VSK), Thiersteinallee 14, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 5. November 1945.
Nr. 100067. — Edmund Bichsel, Fabrique d'horlogerie Orano, Grenchen (Schweiz). — Uebertragung an Orano Uhren AG., Bündengasse 22, Grenchen (Schweiz). — Eingetragen am 5. November 1945.

Firmaänderung — Modification de raison

- Nr. 83192. — Mariza AG., Basel (Schweiz). — Firma in Manol AG. abgeändert. Die Adresse ist jetzt Spalenvorstadt 10. — Eingetragen am 2. November 1945.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

- Nr. 104987. — Kaiser & Co. Aktiengesellschaft, Bern (Schweiz). — Aus der Warenliste dieser Marke sind die Worte Uhren und Uhrenbestandteile gestrichen worden. — Eingetragen am 5. November 1945.
Nr. 110964. — Morga AG., Ebnat-Kappel (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf Vegetabilisches Kraft-Elixier in flüssiger Form. — Eingetragen am 5. November 1945.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1925 eingetragene und am 6. November 1945 gelöschte Marken
Marques enregistrées en avril 1925 et radiées le 6 novembre 1945

58551	58632	58680	58703	58743	58783	58910	58941	58978
58555	58634	58681	58719	58745	58784	58919	58945	58980
58556	58635	58682	58720	58748	58785	58923	58946	59003
58557	58641	58683	58721	58749	58799	58924	58950	59006
58574	58645	58684	58722	58750	58801	58929	58951	59007
58586	58647	58685	58723	58751	58802	58930	58952	59013
58587	58651	58686	58724	58755	58803	58931	58955	59040
58588	58660	58687	58726	58757	58805	58932	58957	59044
58590	58661	58688	58731	58758	58808	58934	58961	59045
58599	58662	58689	58732	58759	58809	58935	58962	59147
58612	58663	58690	58736	58765	58810	58936	58964	59148
58613	58674	58691	58738	58771	58815	58937	58967	59258
58614	58677	58692	58739	58776	58816	58938	58970	
58615	58678	58694	58740	58781	58819	58939	58971	
58616	58679	58696	58742	58782	58901	58940	58972	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Meldepflicht für japanische Vermögenswerte in der Schweiz

(Vom 2. November 1945)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland in der Fassung vom 22. Juni 1939, beschliesst:

Art. 1. Bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle sind anzumelden:

- a) am 16. August 1945 direkt oder indirekt für Rechnung oder zugunsten von natürlichen oder juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften, welche ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in Japan haben, in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art;
- b) am 16. August 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art, die direkt oder indirekt japanischen Staatsangehörigen in der Schweiz oder im Ausland zustehen;
- c) am 16. August 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art von juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in der Schweiz oder im Ausland, an welchen natürliche oder juristische Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in Japan direkt oder indirekt massgebend interessiert sind;
- d) am 16. August 1945 in der Schweiz gelegene oder von der Schweiz aus verwaltete Vermögenswerte irgendwelcher Art von juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften mit Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in der Schweiz oder im Ausland, an welchen japanische Staatsangehörige in der Schweiz oder im Ausland direkt oder indirekt massgebend interessiert sind;
- e) nach dem 16. August 1945 zugunsten oder für Rechnung von unter a bis d genannten natürlichen oder juristischen Personen des privaten oder des öffentlichen Rechts, von Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften in die Schweiz verbrachte oder in schweizerische Verwaltung gelangende oder solchen Personen in der Schweiz anfallende Vermögenswerte irgendwelcher Art.

* Die unter a bis e vorgeschriebene Anmeldepflicht besteht auch dann, wenn die bezeichneten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in den unter a bis e erwähnten Ländern seit dem 16. August 1945 aufgegeben haben oder wenn sie ihren Wohnsitz oder Sitz oder Ort der geschäftlichen Leitung in den unter a bis e erwähnten Ländern erst nach dem 16. August 1945 begründet haben.

Art. 2. Als Japan im Sinne dieses Bundesratsbeschlusses gilt das Gebiet von Japan, wie es am 1. Dezember 1941 bestanden hat, mit Einschluss der damaligen japanischen Besitzungen und Mandate. Die Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses finden gleichfalls Anwendung auf die Gebiete von Korea und Mandschukuo sowie auf das Königreich Siam.

Die Angehörigen von Korea und Mandschukuo sowie des Königreichs Siam sind in gleicher Weise wie die japanischen Staatsangehörigen den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses unterstellt.

Art. 3. Vermögenswerte im Sinne des Artikels 1 sind insbesondere Guthaben in schweizerischer und ausländischer Währung, Forderungen, Banknoten und andere Zahlungsmittel, Gold und andere Edelmetalle, Wertgegenstände, Wertpapiere (auch Wechsel), Waren und Warenlager (auch in Freilagern), Fahrhabe, Sammlungen, auch wenn sich die Vermögenswerte in offenen oder geschlossenen Depots oder in Schrankfächern befinden, Beteiligungen aller Art, Immobilien, Patentrechte, Markenrechte, Urheberrechte, Konzessionen, Renten, Pensionen, Versicherungsansprüche usw. sowie irgendwelche Rechte oder wirtschaftliche Interessen an solchen Vermögenswerten oder aus Verträgen über solche Vermögenswerte, wie z. B. Nutzungsrechte und sonstige Dienstbarkeiten, Pfandrechte, Vor- und Rückkaufsrechte, Optionen usw.

Art. 4. Zur Anmeldung sind verpflichtet die an diesen Vermögenswerten Berechtigten, ferner alle diejenigen, die derartige Vermögenswerte verwalten oder besitzen, im Gewahrsam haben oder beaufsichtigen.

Anmeldepflichtig sind ferner die Schuldner von Forderungen, die einer der in Artikel 1 dieses Beschlusses genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften zustehen, für diese Forderungen.

Soweit an juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften eine der in Artikel 1 genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften beteiligt ist, sind für diese Beteiligungen die Leiter sowie die sonst zur Vertretung oder Verwaltung befugten Personen, wie z. B. Verwaltungsräte, Verwalter, Direktionsmitglieder, Teilhaber, Geschäftsführer, Domizilhalter, Stiftungsräte, Erbschaftsverwalter, Vereinsvorstände usw. dieser juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften anmeldepflichtig.

Die Verwalter von geschlossenen Depots und die Vermieter von Schrankfächern sind zur Anmeldung des Bestehens einer Verwahrung oder Vermietung verpflichtet, sofern diese zugunsten einer der in Artikel 1 genannten natürlichen oder juristischen Personen, Handelsgesellschaften oder Personengemeinschaften erfolgt oder eine in Artikel 1 genannte natürliche oder juristische Person, Handelsgesellschaft oder Personengemeinschaft über das geschlossene Depot oder das Schrankfach Verfügungsberechtigt ist.

Art. 5. Das Eidgenössische Politische Departement ist ermächtigt, die für die Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses erforderlichen Verfügungen zu erlassen.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle ist mit der Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses und der allfälligen Verfügungen des Eidgenössischen Politischen Departements beauftragt. Sie wird insbesondere festsetzen, welche Angaben und Belege im einzelnen durch die anmeldepflichtigen Personen beigebracht werden müssen.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle ist ermächtigt, von jedermann die für die Abklärung eines Tatbestandes, soweit er für die Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses von Bedeutung sein kann, erforderliche Auskunft zu verlangen. Sie kann Bücherrevisionen und Kontrollen vornehmen, insbesondere bei denjenigen Firmen und Personen, die ihr gegenüber der Auskunftspflicht nicht oder nicht in genügender Weise nachkommen oder gegen die begründeter Verdacht einer Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses besteht.

Sie kann ferner verfügen, dass Vermögenswerte, für die die Anmeldepflicht nicht oder nicht ordnungsgemäss erfüllt worden ist, bei der Schweizerischen Nationalbank oder einer andern von ihr zu bezeichnenden Stelle zu deponieren sind.

Art. 6. Die Schweizerische Verrechnungsstelle kann zum Zwecke der Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses die Mitwirkung der Gerichts- und Verwaltungsbehörden anfordern.

Art. 7. Wer der Anmeldepflicht gemäss den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses nicht oder nicht vollständig nachkommt,

wer falsche Angaben macht,

wer den vom Eidgenössischen Politischen Departement erlassenen Verfügungen zuwiderhandelt oder die zur Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses getroffenen behördlichen Massnahmen durch Auskunftsverweigerung oder durch Erteilung falscher oder unvollständiger Auskünfte oder sonstwie hindert oder zu hindern versucht,

wird mit Busse bis zu Fr. 10 000 oder Gefängnis bis zu 12 Monaten bestraft; die beiden Strafen können verbunden werden.

Die allgemeinen Bestimmungen des Schweizerischen Strafgesetzbuches vom 21. Dezember 1937 finden Anwendung.

Strafbar ist auch die fahrlässige Handlung.

Art. 8. Die Verfolgung und die Beurteilung der Widerhandlungen liegen den kantonalen Behörden ob, soweit nicht der Bundesrat einzelne Fälle an das Bundesstrafgericht verweist.

Die Kantonsregierungen haben Gerichtsurteile, Einstellungsbeschlüsse und Strafbefehle der Verwaltungsbehörde sofort nach deren Erlass dem Eidgenössischen Politischen Departement und der Schweizerischen Verrechnungsstelle mitzuteilen.

Art. 9. Gemäss dem Zollunionsvertrag vom 29. März 1923 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein findet dieser Beschluss auch Anwendung auf das Gebiet des Fürstentums Liechtenstein.

Art. 10. Dieser Beschluss tritt am 8. November 1945 in Kraft.

266. 13. 11. 45.

Eidgenössische Steuern

Annahme von Titeln und Schuldbuchforderungen an Zahlungs Statt

Zur Zahlung der durch die Eidgenossenschaft erhobenen Steuern (mit Ausnahme der eidgenössischen Stempelabgaben, der an der Quelle bezogenen Webrsteuer, der Verrechnungssteuer und der Ausgleichsteuer) werden Titel und Schuldbuchforderungen der Anleihen der Eidgenossenschaft (einschliesslich der Anleihen der Bundesbahnen) zu den nachstehenden Bedingungen an Zahlung genommen:

1. Die Obligationen und Kassascheine werden zum Schlusskurs der Zürcher Effektenbörse vom Vortag ihrer Einreichung angenommen, abzüglich ¼ % als Kursmarge, höchstens aber zum Nennwert und zuzüglich Markzins bis zur Fälligkeit der Steuer.
Die Schuldbuchforderungen werden wie die Titel der entsprechenden Anleihen behandelt.
2. Die Titel sind durch den Steuerpflichtigen oder durch seinen Beauftragten der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Kassen- und Rechnungswesen, in Bern, einzusenden. Der Steuerpflichtige hat ein Verzeichnis der Titel beizufügen und darin seinen Namen, Vornamen, Beruf, Wohnort, Adresse, die auf dem ihm zugekommenen Einzahlungsschein vorgemerkte Nummer des Bezugsregisters sowie den Steuerbetrag anzugeben. Bei Schuldbuchforderungen ist der Schweizerischen Nationalbank ein schriftlicher Antrag im Sinne von Artikel 7 des Bundesgesetzes über das Eidgenössische Schuldbuch zu stellen.
3. Titel und Schuldbuchforderungen des einzelnen Pflichtigen werden ohne vorherige Abmachung bis zum Höchstbetrage von Fr. 5000 an Zahlung genommen. Für höhere Beträge hat der Steuerpflichtige die Zustimmung der Eidgenössischen Finanzverwaltung einzuholen.
4. Das Finanz- und Zolldepartement behält sich vor, die Bedingungen jederzeit zu ändern, insbesondere auch feste Annahmekurse zu bestimmen oder die Annahme von Titeln und Schuldbuchforderungen zur Zahlung von Steuern aufzuheben.

Bern, den 8. November 1945.

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement,
der Stellvertreter: Stampfli.

Verfügung Nr. 682 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preisausgleichskasse für Wand- und Bodenplatten

(Vom 9. November 1945)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 25 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 20. April 1943, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktvorsorgung (Preisausgleichskasse für Wand- und Bodenplatten), im Einvernehmen mit der Sektion für Baustoffe des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ergänzung der Verfügung 682 A/43 und in Aufhebung von Ziffer 6 der Verfügung 329 A/44, verfügt:

1. Dem Preisausgleich unterstehen grundsätzlich sämtliche Bezüge in- und ausländischer Provenienz von Wand- und Bodenplatten der von den Werken direkt belieferten inländischen Plattengeschäfte (in der Folge nur «Plattengeschäfte» genannt).
2. Die Plattengeschäfte sind verpflichtet, auf sämtlichen von den inländischen Lieferwerken ab 12. November 1945 bezogenen Bodenplatten 80 Rp. pro Quadratmeter an die Preisausgleichskasse abzuliefern. Massgebend ist dabei das Empfangsdatum der Lieferung.
3. Den Plattengeschäften werden, nach Massgabe der in der Preisausgleichskasse vorhandenen Mittel, die Differenzbeträge zwischen den bestehenden Höchstpreisen (einschliesslich Sonderzuschlag gemäss Verfügung 329 A/45) und den festgelegten Basispreisen der in den Preisausgleich einbezogenen Wand- und Bodenplatten vergütet.
4. Die Plattengeschäfte haben der Eidgenössischen Preiskontrollstelle monatlich auf besonderem Formular und rechtsgültig unterzeichnet Abrechnung ihrer Bezüge an Wand- und Bodenplatten bis spätestens am 15. des nachfolgenden Monats einzureichen. Wer dieser Meldepflicht nicht nachkommt, wird, abgesehen von den Straffolgen, von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle von Amtes wegen eingeschätzt.
5. Die der Preisausgleichskasse geschuldeten Beträge sind gleichzeitig mit der Abrechnung auf nachfolgendes Konto einzuzahlen: «Konto III 520 Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen, Bern, zugunsten des Kontos 5 520 799 15 PAK für Wand- und Bodenplatten». Für spätere Einzahlungen wird ein Verzugszins von 5% erhoben.
6. Wird festgestellt, dass die Beitragsleistung nicht, nur teilweise oder auf Grund unrichtiger Unterlagen erbracht worden ist, so kann sie, abgesehen von den Straffolgen, nachbelastet werden.
7. Die Auszahlungen aus der Preisausgleichskasse erfolgen periodisch nach Massgabe der vorhandenen Mittel maximal bis zur Deckung der entstandenen Preisdifferenz. Die dem Preisausgleich unterstehenden Plattengeschäfte haben eine Bezugskontrolle zu führen.
8. Wer dieser Verfügung und den auf Grund derselben erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelverfügungen zuwiderhandelt, wer eine angeordnete Erhebung hindert oder unvollständige oder wahrheitswidrige Angaben macht, wer die Anmeldung ausgleichspflichtiger Waren unterlässt, wird nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.
9. Diese Verfügung tritt am 12. November 1945 in Kraft.

Prescriptions n° 682 A/45 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix des carreaux en faïence pour revêtements et des carreaux pour dallages

(Du 9 novembre 1945)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance n° 25 du Département fédéral de l'économie publique, du 20 avril 1943, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché (caisse de compensation des prix des carreaux en faïence pour revêtements et carreaux pour dallages), d'entente avec la Section des matériaux de construction de l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail, pour compléter les prescriptions n° 682 A/42 et supprimer les dispositions du chiffre 6 des prescriptions n° 329 A/44, prescrit:

1. Sont assujettis en principe à la compensation des prix tous les achats de carreaux en faïence pour revêtements et carreaux pour dallages de provenance indigène et étrangère, opérés par les maisons de commerce de la branche (appelées ci-après «maisons de commerce») directement approvisionnées par les usines.
2. Les maisons de commerce ont l'obligation de verser 80 ct. par mètre carré à la caisse de compensation pour tous les carreaux pour dallages achetés des usines suisses depuis le 12 novembre 1945. La date de la réception de la marchandise est déterminante.
3. Les montants représentant les différences entre les prix maximums en vigueur (y compris le supplément spécial accordé par les prescriptions n° 329 A/45) et les prix de base fixés pour les carreaux en faïence pour revêtements et carreaux pour dallages, sont versés aux maisons de commerce dans les limites des disponibilités de la caisse de compensation.
4. Les maisons de commerce sont tenues de déclarer tous les mois à l'Office fédéral du contrôle des prix — sur formule spéciale, munie de la signature légale — tous leurs achats de carreaux en faïence pour revêtements et carreaux pour dallages, et cela jusqu'au 15 du mois subséquent au plus tard.
- Les entreprises qui ne suffiraient pas à cette obligation seront taxées d'office, sans parler des poursuites pénales auxquelles elles s'exposent.
5. Les montants dus à la caisse de compensation devront être versés au compte suivant en même temps que les rapports susmentionnés seront adressés à l'Office fédéral du contrôle des prix: «compte de chèques postaux III 520, Services fédéraux de caisse et de comptabilité, Bern, au crédit du compte 5 520 799 15, CCP des carreaux en faïence pour revêtements et carreaux pour dallages». Les paiements arriérés seront frappés d'un intérêt moratoire de 5%.
6. S'il est constaté que les versements dus à la caisse de compensation n'ont pas été exécutés, ou seulement en partie ou sur la base d'une documentation inexacte, la totalité de ces sommes devra être payée dans la suite, abstraction faite des poursuites pénales qui pourraient s'imposer.

7. Les paiements auront lieu pratiquement dans les limites des disponibilités de la caisse de compensation, et des différences de prix.

Les maisons de commerce ont l'obligation de tenir un contrôle de leurs achats.

8. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions ainsi qu'aux mesures d'application et décisions d'espèce y relatives; celui qui empêche une enquête ordonnée ou qui fournit des indications incomplètes ou contraires à la vérité; celui qui omet d'annoncer les marchandises assujetties à la compensation des prix, sera puni conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

9. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 12 novembre 1945.

Prescrizione N. 682 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernante la cassa di compensazione dei prezzi delle piastrelle per muri e pavimenti

(Del 9 novembre 1945)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 25 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 20 aprile 1943, concernante il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato (cassa di compensazione dei prezzi delle piastrelle per muri e pavimenti), d'intesa con la Sezione dei materiali da costruzione dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, in sostituzione della prescrizione N. 682 A/43 ed abrogando le disposizioni a cifra 6 della prescrizione N. 329 A/44, prescrive:

1. Sono soggetti, di massima, alla compensazione dei prezzi tutti gli acquisti di piastrelle per muri e pavimenti di provenienza indigena ed estera effettuati dalle ditte del commercio (chiamate in seguito «ditte») approvvigionate direttamente dalle aziende.
2. Le ditte hanno l'obbligo di versare 80 cent. per metro quadrato alla cassa di compensazione per tutte le piastrelle per pavimenti acquistate presso aziende svizzere dal 12 novembre 1945. Fa stato la data del ricevimento della merce.
3. L'importo delle differenze tra i prezzi massimi in vigore (compreso il supplemento speciale accordato con la prescrizione N. 329 A/45) ed i prezzi base fissati per le piastrelle per muri e pavimenti è versato alle ditte nella misura delle disponibilità della cassa di compensazione.
4. Le ditte hanno l'obbligo di notificare ogni mese, su modulo speciale, munito della firma legale, all'Ufficio federale di controllo dei prezzi, tutti i loro acquisti di piastrelle per muri e pavimenti entro il 15 del mese seguente. Le ditte che non si conformassero a tale obbligo saranno tassate d'ufficio, prescindendo dalle sanzioni penali.
5. Gli importi dovuti alla cassa di compensazione vanno versati, all'atto dell'invio del conteggio, al «conto di chèques postali III 520, Servizio federale di cassa e di contabilità, Berna, in favore del conto 5 520 799 15 CCP delle piastrelle per muri e pavimenti». Per pagamenti arretrati verrà percepito un interesse di mora del 5%.
6. Qualora venisse constatato che i contributi alla cassa di compensazione non fossero stati pagati, o solo in parte od in base a documenti inesatti, le somme complessive dovranno essere versate in seguito, prescindendo dalle conseguenze penali.
7. I pagamenti dalla cassa di compensazione sono effettuati periodicamente nella misura delle disponibilità e fino al limite della differenza dei prezzi. I commercianti indigeni subordinati alla compensazione dei prezzi devono tenere un controllo dei loro acquisti.
8. Chiunque contravviene a questa prescrizione ed alle disposizioni emanate in virtù di essa, chiunque impedisce di fare un'inchiesta prescritta o dà indicazioni incomplete o non conformi alla verità, chiunque trascura di notificare le merci soggette all'obbligo di compensazione, incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.
9. La presente prescrizione entra in vigore il 12 novembre 1945.

Poststücke nach Bulgarien und Rumänien — Colis postaux pour la Bulgarie et la Roumanie — Pacchi postali per la Bulgaria e la Romania

(PTT) Nach Bulgarien und Rumänien können jetzt Poststücke ohne Wertangabe bis 10 kg über Grossbritannien—Aegypten—Istanbul vermittelt werden.

(PTT) Des colis postaux jusqu'à 10 kg, sans valeur déclarée, peuvent maintenant être expédiés à destination de la Bulgarie et de la Roumanie, via Angleterre—Egypte—Istanbul.

(PTT) A destinazione della Bulgaria e della Romania possono ora essere spediti, via Gran Bretagna—Egitto—Istanbul, pacchi postali fino a 10 kg, senza valore dichiarato.

266. 13. 11. 45.

France — Modification du code des taxes sur le chiffre d'affaires

D'après la réglementation française antérieure, la taxe sur les transactions n'était pas reprise dans l'énumération des droits et taxes à adjoindre à la valeur des marchandises importées en France pour déterminer la valeur à soumettre aux taxes à la production alors que, dans le régime intérieur, la taxe sur les transactions incluse dans le prix de vente est comprise dans la valeur imposable lors de la liquidation des taxes à la production. En vue d'unifier les règles de perception à l'intérieur et à l'importation, l'ordonnance n° 45/2616 du 2 novembre 1945, publiée dans le «Journal officiel de la République française», prescrit que la valeur imposable est, à l'importation, celle que les marchandises ont dans le lieu et au moment où elles sont présentées à la douane, addition faite des droits d'entrée, y compris les surtaxes de provenance, des taxes intérieures, des droits et taxes perçus cumulativement avec les droits de douane, ainsi que des taxes à la production et sur les transactions effectivement acquittées au moment de l'importation.

266. 13. 11. 45.

Italie — Suppression des droits d'exportation et de licence d'exportation

Un décret législatif italien, n° 498 du 8 août 1945, publié dans la «Gazzetta ufficiale» n° 105 du 1^{er} septembre 1945, prescrit ce qui suit:

Art. 1. L'application des droits d'exportation prévus par le tarif douanier italien est suspendue. (Cela concerne, entre autres marchandises, les suivantes: certains minerais métalliques, cendre de pyrite de fer, cendre de zinc, os bruts, tartre brut, lies de vin, tartrate de chaux, chiffons de tout genre.)

Art. 2. Le droit de licence appliqué aux marchandises d'exportation italiennes en vertu de l'article 2 du décret législatif n° 249 du 15 avril 1943 est aboli (voir publication dans la Feuille officielle suisse du commerce n° 104 du 6 mai 1943).

Conformément à l'article 3, ce décret entra en vigueur le lendemain de sa publication dans la «Gazzetta ufficiale», soit le 2 septembre 1945. Dans les territoires qui n'ont pas encore été remis à l'administration italienne il aura force de loi dès le jour de cette remise ou sur ordre du gouvernement militaire allié.

Confederazione svizzera

Emissione di

un prestito federale 3 1/2 % 1945 (novembre) di fr. 175 000 000

rimborsabile fra 22 anni

Modalità del prestito: Tasso d'interesse 3 1/2 %; cedole semestrali al 15 giugno ed al 15 dicembre. Il prestito sarà rimborsato alla pari il 15 dicembre 1967. Diritto di denuncia anticipata da parte del debitore per il 15 dicembre 1960.

Prezzo d'emissione: 100 %

+ 0,60 % tasso federale d'emissione

un prestito federale 3 1/4 % 1945 (novembre) di fr. 125 000 000

rimborsabile fra 10 anni

Modalità del prestito: Tasso d'interesse 3 1/4 %; cedole semestrali al 15 giugno ed al 15 dicembre. Il prestito sarà rimborsato alla pari il 15 dicembre 1955.

Prezzo d'emissione: 100 %

+ 0,60 % tasso federale d'emissione

Le sottoscrizioni saranno accettate

dal 7 al 14 novembre 1945, a mezzogiorno,

dalle banche, ditte bancarie e casse di risparmio della Svizzera, presso le quali si potranno ritirare i prospetti dettagliati. L'emissione dei prestiti ha luogo sotto forma di titoli e di crediti iscritti.

I gruppi di banche contrattanti:

Cartello di banche svizzere.

Unione delle banche cantonali svizzere.

**Metallfenster**

mit einfacher und Doppel-Verglasung in Spezialprofilen, gelangen bei neuesten Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Verwaltungsbauten zur Verwendung, wo besondere Ansprüche an absolute Dichtigkeit, grösstmöglichen Lichteinfall, moderne architektonische Wirkung, grösste Stabilität, formvollendete Beschläge, unbegrenzte Lebensdauer, gestellt werden. — Für nähere Aufschlüsse stehen wir sehr gern zur Verfügung.

GAUGER

GAUGER & CO. A.-G., ZÜRICH / TEL. 26 17 55

Demandez à la Feuille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

Schweizerischer Geldmarkt**Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz****Privatsatz im Ausland**

Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York		
%	%	%		%	%	%	%	%		
19. X.	1½	1¼	1	18. X.	1945	—	1¼ ₃₂	—	1¼	3⁄8
26. X.	1½	1¼	1	25. X.	1945	—	1¼ ₃₂	—	1¼	3⁄8
2. XI.	1½	1¼	1	1. XI.	1945	—	1¼ ₃₂	—	1¼	3⁄8
9. XI.	1½	1¼	1	8. XI.	1945	—	1¼ ₃₂	—	1¼	3⁄8

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2 %.

266. 13. 11. 45.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Pebe verdoppelt die Leistung!

Auch für die Buchhaltung können Sie jetzt die gewöhnliche Schreibmaschine verwenden. Dadurch wird sie besser ausgewartet, und überdies gewinnen Sie noch viel Zeit durch das korrekte, saubere Führen der Buchhaltung mit der Maschine. Der



Vorsteckapparat

Ist mit einem einzigen Griff aufgesetzt und wieder entfernt. Er erlaubt haargenaues Einstellen, beschriftet Journal- und Kontenblatt zugleich und bietet volle Sicht auf das beschriebene Blatt. Prospekt V7 oder unverbindliche Vorführung durch

P. BAUMER/FRAUENFELD

Patent-Geschäftsbücherfabrik / Tel. (054) 7 24 51

Import aus Norwegen

Wer hat Interesse an der Einfuhr von Waren aus Norwegen? Verrechnung erfolgt in Kompensation mit Schweizer Exportwaren.

Anfragen erbeten an

SIFRAG AG., Bern, Konsumstraße 4
Telephon 54222

Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 25. Oktober 1945 verstorbenen Herrn

Schmutz Johann Friedrich,

Friedrichs sel., von Vechigen, gewesener Käser und Milchhändler, Kistlerstrasse 5, Bolligen, geboren 1860, wird ein Erbschaftsinventar errichtet.

Begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Erbschaft sowie Guthaben des Erblassers sind dem unterzeichneten Notar bis zum 30. November 1945 schriftlich anzumelden.

Bolligen, den 13. November 1945.

Der Beauftragte:

Hans Luginbühl, Notar, Bolligen.

Maschinenbau und Schraubenfabrik, Aktiengesellschaft Rorschach

DIVIDENDEN-EINLÖSUNG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 10. November 1945 wird für das Rechnungsjahr 1944/45 der Coupon Nr. 18 bzw. Nr. 20 unserer Aktien mit Fr. 15, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 10.50 netto

spesenfrei eingelöst an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins und seiner sämtlichen Sätze und Zweigniederlassungen, ab heutigem Datum.

Die Aktienbesitzer von Nrn. 1 bis 1000 können gegen Einsendung des Talons neue Couponbogen beim Schweizerischen Bankverein in Rorschach beziehen.

G 135

Rorschach, 13. November 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

Banque populaire de la Broye, Payerne

Agences à Avenches, Moudon, Oron et Yverdon

En modification de la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 novembre 1944, nous dénonçons pour la conversion au taux du jour les certificats de dépôt et obligations de caisse échéant du 15 décembre 1945 au 31 décembre 1946 dont les taux sont supérieurs à 2 1/4 % pour les titres à 3 et 4 ans, 3 % pour les titres à 5 ans et 3 1/4 % pour ceux à 8 ans de terme.

Les titres à convertir, conformément à la présente offre, devront nous être présentés à leur échéance pour l'inscription de la conversion.

OF L 14

Payerne, le 9 novembre 1945.

LA DIRECTION.

E. Paillard & Cie, Société anonyme

Avis aux actionnaires

Ensuite des augmentations de capital à fr. 4 000 000 le 10 janvier 1942 et à fr. 6 000 000 le 29 juin 1945, les porteurs d'actions sont priés de déposer, pour estampillage, les titres numérotés de 1 à 4000 à l'une des banques ci-après désignées:

Du Pasquier, Montmollin & Cie, Neuchâtel;
Banque cantonale vaudoise, Lausanne;
Union de banques suisses, Lausanne.

Yv 17

Ste-Croix, novembre 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Zu kaufen gesucht guterhaltene

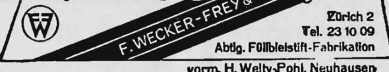
Bureau-Einrichtung

wie Flachpulte, Aktenschrank, Vertikal-schrank, kleinerer Kassen- und Bücher-schrank, Stühle, Schreibmaschinen usw.

Schriftliche Offerten mit genauen Angaben der Maße sind zu richten unter Chiffre Hab 556 an Publicitas Bern.

Füllbleistifte

für Ihre Dauerwerbung
eindeutige elegante Ausführungen



Zürich 2

Tel. 23 10 09

Abt. Füllbleistift-Fabrikation
vorm. H. Welly-Pohl, Neuhausen

Junger Mann,

Welschschweizer, mit Handels-Maturität u. einjähriger Praxis

sucht Stelle

(Korrespondenz oder Buchhaltg.) in Firma d. deutschen Schweiz.

Gef. Offerten unter Chiffre P 10631 N an Publicitas AG., La Chaux-de-Fonds.

N 76

KORKE



Zürich, Seesiedstrasse 321

Telephon (051) 45 00 45

Eine grössere Anzahl gut erhaltene

Occasions-

Sichtkarteschränke

für Format A 6 und A 5 sehr vorteilhaft zu verkaufen.

Anfragen unt. Chiffre Hab 553 an Publicitas Bern. Su 48

Hypothekarkasse des Kantons Bern

3 1/2 % Anleihen Fr. 15 000 000 von 1936

Auf 15. Dezember 1945 wird die vierte Amortisationsserie des obigen Anleihe mit Fr. 588 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 588 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.
101—120	5681—5700	11241—11260
461—480	6241—6260	11501—11520
721—740	6541—6560	11621—11640
1201—1220	7101—7120	11721—11740
2781—2795*	7941—7960	11828—11840
3141—3160	7961—7980	11841—11860
4061—4080	8521—8540	11861—11880
4181—4200	8601—8620	14201—14220
5481—5500	9201—9220	14461—14480
5521—5540	10001—10020	14501—14520

Mit dem 15. Dezember 1945 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

* Die mit der Serie Nrn. 2781—2800 ebenfalls gezogenen Nrn. 2796—2800 werden erst am 15. Dezember 1946 zur Rückzahlung gelangen.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Nrn. 2478—2479, 6442—6446, 8681—8682, 10728.

Bern, 8. August 1945.

Hypothekarkasse des Kantons Bern:
Salzmänn.

ELWA ELEKTRO AG.

Einladung zu einer 2. ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 26. November 1945, vormittags 11 Uhr, im Domizil Stadthausquai 13 in Zürich 1

und anschliessend zur

10. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden der ausserordentlichen und der 10. ordentlichen Generalversammlung: gemäss Publikation vom 25. Oktober 1945.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Z 657

DER VERWALTUNGSRAT.

Todesanzeige

Es ist uns eine schmerzliche Pflicht, unsere Geschäftsfreunde vom plötzlichen Ableben unseres verehrten

Herrn Alfred Müller-Jaeggli

Mitglied des Verwaltungsrates

in Kenntnis zu setzen.

Der Verstorbene hat seine hervorragenden fachmännischen und menschlichen Eigenschaften seit Jahren in den Dienst unseres Unternehmens gestellt. Wir verlieren in ihm einen überaus wertvollen Mitarbeiter, Berater und Freund, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

Brauerei zum Warteck AG.

vorm. B. Füglistaller

Verwaltungsrat und Direktion.